

Bátur til sølu

um hóskaði boð fæst!



Viknes 770 Combi
Longd 7,70 m, breidd 2,60, motorur 170 hk
Yanmar, ferð 22-23 mil.

Útgerð:

Slúrigear, bógskrúvu, oljufýr, kølskáp, heitt vatn, tvær kókiplátur, (bluss – olja), GPS kortplottari, radari, sjálvstýrari, ferðamátari, dybdarmátara, WC og septiktanga.

Ringið á tlf **216434**

TILBOÐ

Brandt (Blomberg) Vaskimaskinur



WFF1312

- 5,0 kg
- 1300 snúningar
- Orkuflokkur A

Kr. 4.676,-

WFH1670

- 5,5 kg
- 1600 snúningar
- Orkuflokkur A



Kr. 7.196,-

Sosialurin 341800

pf Klement Petersen

Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460



Rani - Gunnar - Jákup

Ólavsøkublaðið 2003

Blaðið verður borið í hvørt hús í Føroyum vikuna undan Ólavsøku!

Virkir, handlar og onnur, ið ynskja at lýsa í blaðnum, verða vinarliga biðin at siga frá í seinasta lagi

Týsdagin 12. juli.



Telefon: 34 18 00 og spyr eftir

Finnbjørg ella Diritu



Teldupostur: durita@sosialurin.fo

finnbjorg@sosialurin.fo

Sosialurin

..tí góð bløð
hanga ikki á
trøðunum

Hús til leigu í Norðragøtu

Húsinu eru 116 m².
Í miðhæddini eru køkur, stova,
wc og baðirúm, tvey kømur
og eitt hjúnarrúm

Húsinu standa væl fyri miðskeiðis í bygdini
og eru til leigu frá 1. august 2003
í uml. 1 ár (fyribils)

Ring og hoyr nærri
á tel 441732 ella 269332

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3238,
Sp/f Eldorado, 700 Klaksvík.

Viðtøkur broyttar:
05.04.2003.
Nýtt navn: Sp/f
Norðoyggjafelagið

Skráseting Føroya tann 7.
juli 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3533,
Sp/f Timber Shipping, 100 Tórshavn.

Viðtøkur broyttar:
04.07.2003.
Nýtt navn: Sp/f Timberline
Pioner

Skráseting Føroya tann 4.
juli 2003

Kristin Balle

LÝSINGARTORGID

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta söluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprisur:
frá fyrtikum og virkjum
fleiri enn 40 orð
söluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør
TOYOTA COROLLA COUPE
1.6 GT TwinCam, árg. 85, til sølu
fyri 19.000,- kr.
Tlf. 254149

PEUGEOT 306 TIL SÖLU
Reyður Peugeot 306 1.9 diesel, árg
95, 179.000 km, til sølu fyri
47.000,- kr. Ring á
Tlf. 256052 eftir kl. 17

FORD ESCORT 5-H
'88 til sølu fyri kr. 6.000.00.
Vektgjaldið greitt árið út.
Tlf. 519917 aftaná kl. 17.00

TIL SÖLU
Volvo 440 1.8 Turbo, árg. 89,
nýsýnaður, sportfelgur, CD-spælara
og eyka sett av dekkum fylgja við.
Prisur 22.000,- kr.
Tlf. 504155

PIKADEKK
4 litid brúkt pikadekk á felgum við
skálum til Toyota Yaris til sølu fyri
2.000,- kr.
Tlf. 319939 ella 217071

OPEL VECTEA 1.6
Árg. 89, sýnaður jan., í góðum
standi. 4 pikadekk á felgum fylgja
við, til sølu fyri 15.000,- kr.
Tlf. 224883

OPEL VECTRA 1.7 TD
Árg. 6/96, koyrt 130.000 km,
sýnaður mai 2003, til sølu. ring og
hoyr nærri.
Tlf. 229040

MITSUBISHI
Pick-Up diesel 4x4 til sølu. Bilurin
er árg. nov. 88, koyrt 195.600 km
og hevur sleipikrök. Nýsýnaður juli
2003. Ring
Tlf. 373745

BILUR TIL SÖLU
Ford Escort diesel árg. 94, við litlum
skaða, til sølu fyri kr. 5.000,-.
Bilurin hevur plátur. Ring
Tlf. 220020

TIL SÖLU
4 sportfelgur WSL 195 x 55 x 15 "
á dekkum. Stødd 4 x 100 passa til
Japanskar- og tyskarbilar til sølu
fyri 3000 kr.
Tlf. 222615 best eftir kl. 17

TIL SÖLU
Toyota Camry 2.0 GLI, árg. 91.
Tlf. 269991

TIL SÖLU
Ein Mazda E 2200 lansbilur,
nýsýnaður fyri 19.000,-
Tlf. 222386

FORD ESCORT 1.6
Árg. 96, km. 82.000, hevur CD-
spælara, hita í setrinum, vel og
sportfelgur og sær út sum nýggur.
Ring til
361182

TOYOTA CROWN 2.8 SUPER SALOON
Árg. 82, nýsýnaður til sølu um
hóskaði boð fæst. Dansk
skrásettur.
Tlf. 0045 40458945

CHEROVLET
Caprice-Classice, árg. 89, í góðum
standi til sølu, um hóskaði boð
fæst.
Tlf. 217661

TIL SÖLU
Daihatsu Charade, ongar nummar-
plátur, til sølu fyri 2.500,- kr.
Tlf. 217661

TIL SÖLU
Ein Nissan Almera 2.2 T.D. Bert 1
ára gamal. Ring
Tlf. 229590

EIN TOYOTA CARINA
Frá heysti 1999. Ein eigari, ikki
roykjari, biliga til sølu.
Tlf. 444238

TOYOTA CAMRY 2.0 GL
Árg. 86, biliga tils ølu. Sýnaður
nov. 02. Hevur nú okkurt brek.
Tlf. 448031 eftir kl. 18.00

EIN FORD MONDEO 1.8
Árg. 95 til sølu sum eykalutir. (Er
dømdur vrak), til hægstbiðjandi.
Tlf. 373623

TIL SÖLU
Útbúgvingarsett til Opel Manta.
Skermar, vel, gáttir, kúfangarar og
felgur.
Tlf. 441475 ella 255131

TIL SÖLU
4 stk. alu-felgur v/Goodyear
dekkum, passa til Peugeot 206, tils
ølu fyri 2.800,- kr.
Tlf. 441475 ella 255131

ELLISAKFAR
Morris Mini, árg. 76, sýnaður í
2002, í góðum standi, til sølu, um
hóskaði boð fæst.
Tlf. 211573

MERCEDES BENZ
300E diesel. Ár. 1995. Automatisk
gear. Hevur leðursetur, fartpilot,
søltak og aðra eykaútgærð.
Tlf. 442057

OPEL ASCONA 1.6 S
Árg. '86 til sølu. 4 pikadekk fylgja
við. Bilurin er svartur.
Ring 223012 (Sofus)

TIL SÖLU
Mazda Premacy DITD, árg. 2002,
vørvognur 135.000,- kr. biligari.
Bilur kann ganga inn í keypið.
Tlf. 215475

ALU FELGUR
Felgur við næstan nýggjum
dekkum, 15" 205-50, 4 hól við 108
mm millum hollin, passa til Ford
Escort, til sølu fyri 3.000 kr.
Tlf. 222937, John

TAKBOYLAR
Ein Tielburger sláimaskina í góðum
standi til sølu.
Tlf. 220770 ella 444344, Simin

ER TAD NAKAR
sum hevur ein motor til ein VW
Transportara árg. 86, sum tit ikki
brúka,so vinarliga ring til
tlf. 314765

HONDA ACCORD
Ein grønur Honda Accord 1.8 árg.
2001 hevur koyrt ca. 43.000 km
selist um hóskaði boð fæst.
Tlf. 424742

FORD FIESTA
árg. 97 til sølu.
Tlf. 218811

TIL SÖLU
Ford Escort 1.6i, árg. 96, reyður,
sportfelgur + eykasett við
vetrardekkum. Sera væl viðfarin.
Tlf. 375152 ella 215142

BILLYFTARI
Ein brúktur 2-soylyuftari biliga til
sölu.
Tlf. 448614 ella 218614

OZ-ALUFELGUR
Spildurnýggjar OZ-Alufelgur, ið
passa til Peugeot 206, 306 og 307,
stødd 14
til sølu fyri 3.000

VW GOLF
turbo diesel, árg. 90 við
spildurnýggjum dekkum,
sportsfelgum. 19.000 kr.
Tlf. 221626

OPEL ASCONA 1.6 S
1986 i sera góðum standi,
biliga til sølu.
Tlf. 316812 ella 253358

HONDA ACCORD 2.0
powerstýring, elrútar og spegl,
nyðmældur, árg. 90 til sølu fyri
15.000 kr.
Tlf. 263225

NISSAN BLUEBIRD 2.0
árg. 88 til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 444238

16" SPORTFELGUR
Rota 16 x 8 " 4 hól 100/110 mm.
við tveimum góðum Bridgestone
dekkum og tveimum minni góðum
Fulda dekkum 205/45 til sølu fyri
3.500,-
Tlf. 508064

KIA SEPHIA 1.5 TIL SÖLU
Árg. 97/97 til sølu fyri 36.000 kr.
Sær gott út. Hevur el-rútar, cd
spælara og sportfelgur.
Tlf. 312608 ella 255028

HEILÁRSDEKK TIL SÖLU
4 heilársdekk, stødd 175/65 - R 14.
Tlf. 319963

TIL SÖLU
Ford Sierra 2.0 IS. Er nýsýnaður.
Tlf. 216956 ella 258546

Amboð

EIN KALORIEFER
v/ Tainleysari regulerung, kann hita
upp til 100 fermetrar, til sølu fyri
2.000,- kr.
Tlf. 250300

BEW HOLLAND
Rennugravari, árg. 2001, koyrt
1500 tímar, til sølu.
Tlf. 504653

SLÁIMASKINA TIL SÖLU
Ein Tielburger sláimaskina í góðum
standi til sølu.
Tlf. 223527

SUMMARTILBOÐ!
Blandimaskinur 2998,-
Viðfestisvognar 4998,-
Trýstreinsarar 1798,- Havaslangur
40 metrar 395,- Plastjollar 8998,-
Kaj Andreasen & Co, tlf. 315600
www.andreasen.fo
www.andreasen.fo

BLANDIMASKINUR
eru á goymslu. Tilboð 1/2 sekkur kr.
2.998,-
Kaj Andreasen & Co, tlf. 315600

Arbeiði

SÖKT VERÐUR
Eftir fólk at vaska í
Vinnumálaráðnum, 2 tímar um
dagin frá kl. 16-18. Send ein
teldupost til vmr@vmr.fo og fá
nærri at vita ella ring á
Tlf. 356060

GRAVING Í TÓRSHAVN
Vit átaka okkum alt graviarbeiði
við maskinu. So sum at snøgga
rundan um húsinu, grava út fyri
hjálli, bilhúsi, garði, túni o.s.fr.
Sp/f ENL - tlf. 223717

ARBEIDI YNSKIST
Vit eru triggjar 14 ára gamlar
gentur, ið selja arbeiði frá 13.16.
juli. Alt hevur áhuga. Td. vaska,
ganga ørindi, serliga ansa børnum.
Hevur tú áhuga, kanst tú ringja á
Tlf. 316960, 260158 ella 259393

MASKINSMÍÐJUR
RF Tig certificeraður maskinsmiður
søkir arbeiði.
Tlf. 225978

Barnaansing

BARNAANSING SØKIST
Eg eri ein fittur drongur, 10
mánaðir, sum mangli onkran at
ansa mæd frá 15. aug. tá mamma
fer at arbeiða.
Tlf. 313999

ER NAKAR, IÐ KANN PASSA
ein sera fittan 7 mán. gamlan
drong, meðan mamman er í skúla?
Vil helst vera passaður heima.
Tlf. 321669 ella 261514

Barnaútgærð

BABYSAM BARNAVOGNUR
í góðum standi til sølu fyri 1.500,-
kr. Seðli og regnslag fylgja við.
Babylift 50,- kr. Stólar, sum kann
gerast til borð 250,- kr. og onnur
barnaútgærð biliga til sølu.
Tlf. 318675

YNSKIST TIL KEYS
Week-end barnasong ynskist til
keys
Tlf. 310039 ella 258578

BRITAX BILSTÓLUR
til sølu, til barn 9-18 kg. Keyptur í
mai 2001.
Tlf. 441988 - Norðagota

SCANIA KOYRISTÓLUR
myrkablátt betrekk, kurv undir, eitt
lambaskinn, myrkablá parasol,
myrkablátt regnslag, myrkablátt
innykeysnet - selist alt samlað fyri
1.500,- kr.
Tlf. 322850

TIL SÖLU
2 bilstólar, systkinasetur, skrástólar,
barnavognur v/babylift og selar.
Tlf. 262161

GRULVIGARÐUR
Grulvigarður úr træi við botni sum
kann justerast til sølu.
Tlf. 447340

SÚKKLUVOGNUR TIL SÖLU
Serliga vælegnaður til familju ið
skulu flyta til útlandið við børnum.
Vognurin er til 2 børn frá 9 mdr. til
5-6 ár. Nýprisur uml. 5.200 nú
3.500 kr.
Ring 221626

YNSKIST
2 liftir til tvíburavogn ynskjast til
keys.
Ringið 449245

TIL SÖLU
Gamal barnavognur fæst til keyps
fyri 300 krónur.
Ring 317234

BARNAVOGNUR TIL SÖLU
Ein myrkabláur barnavognur, lift, 0-
13 bilstólar. Ring á
tlf. 441718 ella 254241

Bátaútgærð

PÁHANGSMOTORUR
15 HK, árg. 2000 - koyrt 3 1/2
túma, til sølu.
Tlf. 228447

BÁTUR TIL SÖLU
um hóskaði boð fæst. Viknes 770
Combi. Longd: 7,70 m, breidd 2,60
m, motorur 170 HK Yanmar, Ferð
22-23 mil. Útgerð: Slúrigear,
bógskrúvu, oljufýr, kølskáp, heitt
vatn, 2 kókiplátur, (bluss - olja)
GPS kortplottari, radari, sjálv-
stýrari, ferðmátari, dybdarmátara,
WC og septiktanga. Ringi á
Tlf. 216434

BÁTUR TIL SÖLU
Væl hildin glasfíbur 8-mannafar út
Kaldbak við 55 HK Yanmar motori.
Báturin hevur fiskiloyvi.
Tlf. 220132

TIL SÖLU
Speedbátur, slag: Shetland, 19
fotur, 115 HK + hjálpmotor, siglir
uml. 40 mil.
Tlf. 210296

HVALVÍKSJOLLA 4.9 M
til sølu við vogni og motori. Myndir
kunnu mailast. Ring vinarliga
Tlf. 221122

ÚTRÓÐRARBÁTUR TIL SÖLU
LIBRA 33, 1986, nautisk tól, øll
nýggj. Linuspæl og lína fylgja við.
5 Öilwind snellur. Báturin hevur
fiskiloyvi. Verður seldur
beinanvegin. Áhugaðir ringið til:
tlf. 318649, 229088,

NEYST TIL SÖLU
Neyst og 8-mannafar til sølu. Boð
undir 100.000 ongan áhuga.
Tlf. 444352-270252

Bingo

BINGO
Bingo verður í Felagslonini í
Fuglafirði leygarkvöldið 12. juli kl.
19. Á lutaseðli: 2 isl. krov.
Eldrafelagið Borgin

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu 14. juli kl. 19. 15
plátur 100 kr. 15 vinningar á
lutaseðli. Høvuðsvinningur:
Vikuskiftisflogferð. Bingo verður
aftur 25. aug. kl. 19. Gott summar.
Asma- og Allergifelagið

FRÁ EYDNUNI
Gott bingo verður sunnudagin 13.
juli kl. 16.00. Full pláta 400 kr.
Høvuðsvinningur gávukort á 1.500
kr. Eykaspælið 1.600 kr. Drigið
verður millum spólini.
Eydnan

GOTT BINGO
verður í Róðarneystinum á Argjum
hósadagin 10. juli kl. 19.00. Full
pláta 400 kr. gávukort, tó 6. og 12.
spæl full pláta 600 kr. gávukort. Á
lutaseðli 2 x 500 kr. Gávur og 1 x
1000 kr. gávukort. Hjartaliga
vælkomin.
AB-Stuðlar

Burturm. /funnið

TÚ SUM TÓK MÍNA
Nokia 6610 fartlf., svart,
leygarnáttina 29. juni, vingarliga
gev mæd hana aftur.
Tlf. 314672

BRILLUR BURTURMISTAR
í økinum kring Station í Gundadali
hóskvöldið 26. juni. Um nakar
hevur sæd tær, vinarliga ring
Tlf. 314175

SÚKKLA Í VESTURGÖTU
Ein 20" blá dreingjasúkkla av
merkinum Rocky er komin at
standa í Vesturgøtu. Súkkla fæst
við at ringja til
Tlf. 310868 eftir kl 17.00